Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Histrio-gallicus, comico-satyricus, sine exemplo

oder die Weltberühmten Lust-Comödien ...

Molière

Nürnberg, 1700

Der Vierdte Auftritt

urn:nbn:de:bsz:31-103756

Don Juan.

The konnt thun was ihr wollet/ihr wisst/daß es mir nicht an Herken mangelt / und daß ich mich im Nothfall meines Degens zu bedienen weiß / ich will gleich jeko in jene entlegene kleine Strassegehen / welche gegen das groffe Kloster führet / ich eröffne euch aber meines Orts/ daß ich es nicht sen / der sich schlagen will; der Dimemel verdietet mir diese Gedancken / und wo ihr mich dort angreisset / so wollen wir sehen / was daraus erfolgen wird.

Don Carlos.

Wir wollen es sehen in Warheit / wir wol

Der Vierdte Auftritt. Don Juan/Scanarell.

Scanarell.

MEin Herr/ was vor eine teuflische Redense Art nehmet ihr da an ? diese ist weitschlimmer als die übrige / und ich liebte euch noch besser / wie ihr zuvorn warer / ich hossete noch immer auf eure Seeligkeit / allein jest ist es an dem / daß ich daran verzweisste/und glaube / daß der Himmel / der euch bishero erdubdet / diesen lesten Greuel gar nicht ertragen werde können.

Don Juan.
Sehe/gehe/ der Himmel suchet es nicht so genau / wie du mennest/und wann allemat als die
Menschen

2 2

Scar

nd das i

ben hund

olden foi

nmels;

nit dergli

men Rio

ned super

n in un

immel

mili e

d fage

perstehed

fassen und de euch in t

\$10 CE

108 Das ffeinerne Gaffmahl

Scanarell.

Ach mein Herr / es ist der Himmel / der mit euch redet / und ein Rath den er euch giebet.

Menn mir der Himmel einen Rath giebet / so muß er deutlicher reden/wann er will/daß ich es perstebe.

Der Funffte Auftritt.

Don Juan / ein Gespenst in einer verdeckten Frauen Gestalt/Scanarell.

Das Gespenst.
Den Juan hat nur noch einen Augenblick übrig/wan er der Barmhertigkeit des hinfels
geniessen will / und wo er hier nicht Busse thut/
so ist sein Untergang beschlossen.

Verstehet ihrs / Herr?

Don Juan. Vind aid (19)

Mer unterstehet sich jolche Worte zugebrauchen / ich menne biese Stimme zu kennen.

Ach Herr es ift ein Gespenst ich erkenne es am geben.

Don Juan.

Gespenst/ Einbildung oder Teuffel / ich will sehen was es sen;

Das Gefpeuft veranbert die Geftalt.

Gestalt.

D himmel! Sehet/Herr/ biese veranderte

Don

ne

cten en

probie

und w

Dak/

mid) g

20

tiehet e

Gnade

offnen i

thes F

Das